

460367

DEFA

LAND ROVER DEFENDER 110 TD5,

FREELANDER 2.0 TD, DISCOVERY II TD5

ROVER MAESTRO 2.0 EFI, MONTEGO 2.0i,

420, 620, 820 2.0, 600D, 820 Si,

N

Monter övergångsringen(1) inn på varmerens flens(2) og før varmeren inn i frostplugghullet. Sett en dor i senter på varmerens flens og slå ringen og varmeren fast samtidig. Påse at ikke pluggen blir slått skjevt inn.

ROVER 600D

Før montering, demonter lavtrykksrøret mellom luftfilter og turbo.

S

Montera övergångsringen(1) på värmarens fläns(2) och för in värmaren i frostplugghållet. Sätt en dorn i centrum av flänsen och slå fast ringen och värmaren samtidigt. Se till att flänsen ej kommer snett i motorblocket.

ROVER 600D

Före montering, demontera lågtrycksröret mellan luftfiltret och turbo.

FIN

Asenna soviterengas(1) lämmittimen laippaan(2) ja aseta lämmitin pakkastulpan reikään. Aseta tuurna keskele lämmitimen laippaa ja lyö lämmitin renkaineen samanaikaisesti kiinni. Katso ettei lämmitin eikä renkas käänny vinoon asentoon.

ROVER 600D

Ennen asennusta, irrota matalapaineputki ilmanpuhdistimen ja turbon väliltä.

GB

Slip the adapter ring(1) onto the heater flange(2) and push the heater into the frost plug hole. Place a punch against the centre of the heater flange and tap the ring and heater into position simultaneously. See fig. 1. Ensure that the plug is not driven in askew.

ROVER 600D

Before fitting, remove the low-pressure pipe between air filter and turbo.

D

Den Übergangsring(1) auf en Wärmerflansch(2) aufsetzen und beide in die Kernlochbohrung einführen. Ring und Wärmer gleichzeitig einschlagen. Dazu einen Dorn in der Mitte des Wärmeflansches aussetzen. Bitte unbedingt darauf achten das Ring und Wärmer nicht verkanntet eingeschlagen werden.

ROVER 600D

Vor der Montage ist das Niederdruckrohr zwischen dem Luftfilter und dem Turbo auszubauen.

